

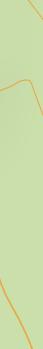
# Empire 47

## QUELQUES RÈGLES À SUIVRE

- Préparez votre sortie. Identifiez les sentiers qui conviennent à vos habiletés, ne partez pas seul, portez un casque et ayez une trousse de réparation.
- Ne roulez pas quand les sentiers sont fermés. S'ils le sont, c'est pour une bonne raison.
- Rapportez vos déchets.
- Respectez les sens uniques lorsqu'indiqué. Cédez le passage aux cyclistes qui grimpent.
- Vélos électriques, soyez courtois et respectez vos limites!

## RULES OF THE TRAIL

- Plan ahead. Choose trails suited with your abilities, never ride alone, always wear a helmet, strive to be self-sufficient, carry necessary supplies for repairs.
- Respect trail closures. If they are closed, there is a good reason.
- Leave no trace. Stay on the trails and pack out any litter.
- Respect one-way trails when posted. Downhill bound riders should yield to riders headed uphill.
- Electric bikes, please be courteous and respect your limits!



Carte disponible sur  
Map available on  
**ONDAGO**  
APPLICATION MOBILE  
MOBILE APP

## SENTIERS DE FATBIKE FATBIKE TRAILS

| Faciles / Easy            |        |
|---------------------------|--------|
| Kerozen                   | 1,1 km |
| Pada-One                  | 403 m  |
| Pee-Wee                   | 1,6 km |
| Pneu divers               | 637 m  |
| Pètepisrépète             | 2,1 km |
| Intermédiaires / Moderate |        |
| Chaud-Frette              | 4,3 km |
| Flowrentide               | 1,3 km |
| Montée vers sommet 1      | 359 m  |
| Nomad                     | 1,6 km |
| Tantquâyêtre              | 447 m  |

| Avancés / Advanced     |        |
|------------------------|--------|
| Huron                  | 9,2 km |
| Experts / Experts      |        |
| Belzé                  | 1,4 km |
| Checkoustuva           | 2,0 km |
| Chemin d'accès         | 2,7 km |
| Godendant              | 1,8 km |
| L'Ancienne             | 1,4 km |
| La montée de la montée | 2,1 km |
| Montée du repère       | 2,3 km |
| Montée pas facile      | 527 m  |
| Traspoutine            | 1,5 km |
| Vieille courailleuse   | 2,1 km |

## SENTIERS DE FATBIKE PLUS LARGES WIDER FATBIKE TRAILS

| Débutants / Beginners     |        |
|---------------------------|--------|
| Familiale                 | 3,6 km |
| La traversé               | 348 m  |
| Intermédiaires / Moderate |        |
| Reconstituée Nord         | 1,5 km |
| Reconstituée Sud          | 1,6 km |
| Extrêmes / Extreme        |        |
| Avenue des géants         | 542 m  |
| Pad Religion              | 762 m  |
| ProHi-B                   | 1,5 km |
| Pythagore                 | 2,5 km |

## LÉGENDE MAP KEY

- Point de vue / Viewpoint
- Stationnement / Parking
- Toilettes / Washrooms
- Patrouille / Patrol
- Sens unique / One way
- Chiens interdits / No dogs allowed
- Accueil Billetterie / Home Ticketing
- Location / Rental
- Chalet 410 (Chauffé périodiquement) / Cottage 410 (Periodically heated)
- Pavillon d'accueil touristique / Halte-garderie (Chauffé) / Tourist reception pavilion / daycare center (Heated)

